

TECHNICAL DATA

Shafts diameter mm. 20
 Rolls diameter mm. 86
 Drive motor Kw. 0,33 (50 Hz)
 Rolling speed RPM 12 (50 Hz)
 Mechanical adjustment of upper roll with position monitored by electronic digital display
 Two driven rolls, knurled
 Steel frame, heavily dimensioned
 Vertical working position with horizontal shafts
 High strength steel shafts, hardened and ground
 Approximate weight: Kg. 60 - lbs 132
 Dimensions mm: Base 320 x 600 - Height 440

STANDARD EQUIPMENT

- Universal bending rolls
- Multi-position lateral material guides
- Service tools
- Instructions and service manual

DONNEES TECHNIQUES

Diamètre des axes mm. 20
 Diamètre des galets mm. 86
 Moteur principal Kw. 0,33 (50 Hz)
 Tours des axes P.m. 12 (50 Hz)
 Réglage mécanique de l'axe supérieur
 Lecture digitale de la course du galet presseur
 Deux galets entraîneurs
 Bâti de la machine en acier
 Axes en acier à forte résistance trempés et rectifiés
 Position de travail vertical avec les arbres horizontaux
 Poids approximatif Kg. 60
 Encombrement mm: Base 320 x 600 x - Hauteur 440

EQUIPEMENT STANDARD

- Redresseurs latéraux avec triple positionnement
- Galets universels
- Clés de service
- Mode d'emploi



DATOS TECNICOS

Diámetro ejes mm. 20
 Diámetro rulinas mm. 86
 Motor engranajes Kw. 0,33 (50 Hz)
 Giro ejes por minuto g/1' 12 (50 Hz)
 Regulación mecánica de la rulina superior
 Lectura de posicionamiento sobre display digital
 Dos rulinas motorizadas con pared grafilada
 Estructura máquina en acero
 Ejes en acero de alta resistencia templados y rectificadoss
 Posicion de trabajo con ejes horizontales
 Peso aproximado Kg. 60
 Dimensiones mm: Base 320 x 60 x - Altura 400

DOTACION

- Correctores laterales con triplo posicionamiento
- Rulinas universales (standard)
- Llaves de servicio
- Manual de instrucciones

Tutti le specifiche sono soggette a modifiche senza alcun preavviso. All specifications are subject to change without notice. - Alle technischen Daten werden nur zur Information gegeben und können jederzeit geändert werden. - Todos domées peuvent être modifiés sans préavis. Todas las especificaciones están sujetas a modificaciones sin preaviso.



BPR srl

Via Trento 25020 CAPRIANO DEL COLLE BRESCIA • Italy

Tel. 030/9971536 (3 linee r.a.) Fax 030/9971534

ISDN 030/9749018

www.bprcurvatrici.com



CURVATRICI



BIEGELEISTUNGEN - CAPACITÀ DI CURVATURA - BENDING CAPACITY
CAPACITÉS DE CINTRAGE - CAPACIDAD DE CURVADO

PROFILE PROFILATO SECTION PROFILE PERFIL	MASSE DIMENSIONI SIZE MESURES DIMENSIONES		Ø MIN. Ø INT.MIN. DIA INT.MIN. Ø INT.MIN. DIAM.MIN.INT		ANMERKUNGEN NOTE NOTES NOTES NOTAS
	mm	inch	mm	inch	
	10 x 2 25 x 6	3/8 x 11/16 1 x 1/4	80 200	3 8	■
	20 x 3 45 x 10	3/4 x 1/8 1 3/4 x 3/8	90 300	3 1/2 12	
	12	1/2	110	4 1/2	■
	20 x 20 x 1,5	3/4 x 3/4 x 1/16	250	10	
	30 x 10 x 1,5	1 1/8 x 3/8 x 1/16	300	12	
	15 x 15 x 3 25 x 25 x 4	5/8 x 5/8 x 1/8 1 x 1 x 1/8	100 200	4 8	
	15 x 15 x 3 25 x 25 x 4	5/8 x 5/8 x 1/8 1 x 1 x 1/8	100 200	4 8	
	25 x 12 x 1,5 30 x 15 x 4	1 x 1/2 x 1/16 1 1/8 x 5/8 x 5/32	140 250	5 1/2 10	
	30 x 15 x 4	1 1/8 x 5/8 x 5/32	250	10	■
	12	1/2	120	5	★
	10 x 1,5 3/4 GAS	3/8 x 1/16 1 1/16	80 400	3 16	★
	30 x 1,5	1 1/8 x 1/16	400	16	★
	20 x 20 x 4	3/4 x 3/4 x 1/8	150	6	★
	20 x 20 x 4	3/4 x 3/4 x 1/8	200	8	★

- LEISTUNGEN ABHÄNGIG VON DER QUALITÄT DES MATERIALS
 - PRESTAZIONI SUBORDINATE ALLA RESISTENZA DEL MATERIALE
 - CAPACITY DEPENDS ON THE QUALITY OF MATERIAL
 - CAPACITÉS SUBORDONÉES À LA RÉSISTENCE DU MATÉRIEL
 - PRESTACIONES SUJETAS A LA RESISTENCIA DEL MATERIAL

R=40 KG/mm² - BASED ON 60.000 PSI

- FÜR KONTINUIERLICHE BEARBEITUNGEN WERDEN
 SPEZIAL - WALZEN BENÖTIGT
 - PER LAVORO CONTINUATIVO È INDISPENSABILE
 IL MONTAGGIO DEI RULLI SPECIALI
 - FOR PRODUCTION RUNS IT IS NECESSARY TO EQUIP
 THE MACHINE WITH SPECIAL ROLLS
 ■ - POUR UN TRAVAIL EN SÉRIE IL FAUT ÉQUIPER LA
 MACHINE AVEC LES MATRICES SPÉCIALES
 - PAR TRABAJOS CONTINUOS ES INDISPENSABLE EL
 MONTAJE DE RODILLOS ESPECIALES

★ Spezialwalzen - Rulli speciali - Special Rolls - Matrices speciaux - Rulinas especiales



DATI TECNICI

Diametro alberi mm. 20
 Diametro rulli mm. 86
 Motore ingranaggeria Kw 0,33 (50 Hz)
 Velocità di rotazione alberi 12 G / 1' (50 Hz)
 Regolazione meccanica del rullo superiore
 Posizionamento visualizzato tramite display
 Due rulli trascinatori a dorso zigrinato
 Corpo macchina in acciaio
 Alberi in acciaio ad alta resistenza temperati e rettificati
 Posizione di lavoro ad alberi orizzontali
 Peso approssimativo Kg. 60
 Dimensioni di ingombro in mm: Base 320 x 600 Altezza 440

DOTAZIONE GENERALE

- Correttori laterali a triplo posizionamento
- Rulli universali (standard)
- Chiavi di servizio
- Manuale istruzioni

TECHNISCHE DATEN

Wellendurchmesser mm. 20
 Walzendurchmesser mm. 86
 Antriebsmotor Kw 0,33 (50 Hz)
 Wellenumdrehungen pro Minute U/Min 12 (50 Hz)
 Mechanische Regulierung der oberen Walze mit Ablesung der
 Position auf Display
 Zwei Zugwalzen mit geriffelter Oberfläche
 Maschineninnenkörper aus Stahl
 Wellen aus Stahl widerstandsfähig, gehärtet und geschliffen
 Arbeitsposition horizontal
 Gewicht: Kg. 60
 Außenmaße mm: Base 320 x 600 - Höhe 440

ZUBEHÖR

- Richtrollen mit drei Stellungen
- Universalwalzen
- Bedienungsschlüssel
- Betriebsanleitung



CP 20